



說明書

Covered California

加州健康保險市場

Covered California™是加州優質可負擔得起的醫療保險方案。作為美國國家醫療護理法(又名《平價醫療法案》, Affordable Care Act)的一部份, Covered California 是加州推出的一項計劃, 符合資格的合法加州居民可在其中比較各種優質健康計劃, 選擇最適合他們健康需求及預算的計劃。

依據收入及家庭人數, 許多加州人還有資格獲得保費及其他自付費用的經濟援助, 例如藥物、常規檢驗及醫生看診的共付費用。即使沒有資格獲得該等援助的人員也能找到符合其預算的多種優質私人健康保險計劃。並且, 目前任何人都不會因已有病情而被拒絕。

請造訪 CoveredCA.com 了解更多關於申請資格及登記機會的訊息。

透過 Covered California, 根據您的家庭人口及 2015 年調整後的總收入, 您可能會有資格獲得支付健康保險的經濟援助。

家庭人口數	如果您的2015家庭收入低於...	假若你的2015家庭收入介於...
1	\$16,105	\$16,105 – \$46,680
2	\$21,708	\$21,708 – \$62,920
3	\$27,311	\$27,311 – \$79,160
4	\$32,913	\$32,913 – \$95,400
5	\$38,516	\$38,516 – \$111,640
	您可能有資格申請 Medi-Cal 醫療方案	你可通過Covered California 來購買健康保險獲得經濟援助

Covered California 提供可負擔得起的優質健康保險

四種標準福利等級

Covered California 為收入水平不同且家庭人數不一的加州人提供可負擔得起的保險選擇。新市場提供四種保險等級的優質健康保險計劃: Bronze (青銅級)、Silver (銀級)、Gold (黃金級) 和 Platinum (白金級)。所有保險計劃在每個等級提供的福利均一樣, 讓客戶決定哪個等級最適合他們的醫療服務期望。

Platinum 計劃的月保費最高, 但支付 90% 的保險醫療費用。而 Bronze 計劃的月保費最低, 僅支付 60% 的保險醫療費用。

全部醫療保險均由 Covered California 根據質量、服務提供者網路及負擔能力精挑細選。它們全部包含必要醫療福利, 例如醫生看診、醫院護理、急診、孕婦、嬰兒及兒童護理與處方藥。





如何獲得幫助

Covered California 持證培訓師、登記諮詢師或保險代理人可解答關於申請資格、經濟援助、計劃比較及其他問題的疑問。

Covered California 在

www.CoveredCA.com 網站上設有一個線上工具，可幫助人們購買及比較健康保險計劃。此工具還可幫助人們確定是否符合 Medi-Cal 或經濟援助的資格，以及幫助確定經濟援助的等級與類型。

責任與處罰

收入變化

因為收入水平可幫助確定是否符合 Medi-Cal 或經濟援助的資格，所以一年內的收入變化可能會影響資格或援助等級。參保者有責任在變化發生之日起 30 天內向 Covered California 報告收入變化。

無保險處罰

大多數人現在依據法令規定必須有醫療保險或在要求納稅時支付額罰金。

最低保險

年齡在 30 歲以下的人員可參加最低保險計劃。年齡在 30 歲以上的人員如果沒有能負擔起的保險或有其他困難，可能符合最低保險計劃的資格。最低保險在發生嚴重且昂貴的醫療急診時幫助支付醫療服務費用；最低保險計劃包含一年三次免費醫生看診及免費預防性福利。如果參保者達到年自付最高金額，必須全額支付大部份其他服務。

Medi-Cal

對於收入有限的加州人，Medi-Cal 是一種以非常低的費用或免費提供保險的公共健康保險計劃。加州放寬了 Medi-Cal 申請資格，這樣有更多的人可符合資格。

Medi-Cal 的資格放寬是根據收入與家庭人數決定的。如需瞭解 Medi-Cal 申請資格的詳情或尋找加入 Medi-Cal 的醫生及其他服務提供者，請造訪 www.dhcs.ca.gov 或拜訪當地縣級社會服務辦公室。

經濟援助類型與符合資格人員

聯邦保費援助

不滿足 Medi-Cal 申請資格但是有資格透過 Covered California 購買健康保險的人員可能有資格獲得支付醫療保險保費的聯邦援助。月保費援助金額由年齡、家庭人數及受保人員收入決定。保費援助意味著聯邦政府將每月支付一部份保費。

自付費用援助

根據收入及家庭人數，一些加州人可能有資格獲得聯邦保費援助及自付費用援助，例如藥物、常規檢驗及醫生看診的共付費用。此稱作 Enhanced Silver 選擇。

